

## A sevillai borbély - avagy némafilmbe oltott opera

2024. június 29.

### Margitszigeti Szabadtéri Színpad

Június 29-én világszerte egyedülálló rendezésben érkezik a Margitszigetre a vígopera irodalom egyik legkedveltebb és legtöbbet játszott darabja, Gioachino Rossini A sevillai borbély. A művet ezúttal Káel Csaba álmodta újra, még hozzá elsőre igencsak meghökkentőnek tűnő módon: némafilmes környezetbe. Az eredmény önmagáért beszél, a nézők egy jólesően megnevettető, tökéletes nyáresti előadásnak lehetnek majd szem- és fültanúi. A rendezővel és a Rosinát alakító Balga Gabriellával beszélgettünk.

Program: <https://margitszigetisinhaz.hu/margitszigeti-programok/gioachino-rossini-a-sevillai-borbely-opera/>

*„A sevillai borbély egy humoros, szórakoztató történet, olyan sajátos megközelítése a világnak,*

*amelyben Rossini szándékosan elrajzolja a karaktereket, felnagyítva egyes tulajdonságaikat. Ebből és a szereplők találkozásaiból születnek aztán azok a komikus jelenetek, amik stilizáltan egy némafilm forgatás kulisszái közé helyezve még hangsúlyosabbá válnak” - magyarázta Káel Csaba, a darab rendezője, Kossuth- és Nádasy Kálmán-díjas magyar filmrendező, érdemes művész, a Müpa vezérigazgatója.*

*„A díszletek között ott vannak a »forgatás« eszközei és plusz bájt ad az egésznek, hogy a kamera képét kivetítve láthatják a nézők. A korabeli burlesque szerű megközelítésben számtalanszor előfordult, hogy a kamerához lépett a színész és ott mutatta be tudományát. Ezt itt is elég sokat alkalmazzuk.”*

A némafilmes koncepciót Rossini dallam ismétlései is segítik, a rendezés pedig igyekszik zeneileg is leporolni a darabra évszázadok alatt ráakódott előadásbeli tradíciókat és eredeti frissességében megmutatni az operát. A történet kap egy egészen új értelmezést, mely által a cselekmény humoros pillanatai mellett a két műfaj keveredése közötti ellentmondások is felerősödnek, pedig a rendező elmondása szerint nemhogy kihívást jelentett, hanem épp segítette egymást a két stílus. *„A némafilmekben is nagyon felerősített gesztusokat, túlzott mimikát alkalmaztak, hiszen még nem igazán érezték a filmnek azt a sajátos lehetőségét, hogy ha közeliben mutatnak egy színészt akkor nem kell olyan sok játék. A színházból jött ez a műfaj, s a vásznon ugyanúgy túljátszották mint a színpadon. Ha így nézzük, máris nem tűnik egymástól annyira távolinak a két stílus. Az expresszív díszlet csak hab a tortán.”*



Pioachino  
Rossini:  
**A Sevillei  
Borbély**  
operabemutató

OPERA  
MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ  
HUNGARIAN STATE OPERA

MARGIT  
SZIGETI  
SZÍNHÁZ

JÚN.  
29.

Figaro: **Haja Zsolt** | Rosina: **Balga Gabriella**  
Almaviva gróf: **Horváth István** | Bartolo: **Sebestyén Miklós**  
Basilio: **Kiss András** | Berta: **Váradi Zita**  
Fiorello: **Geiger Lajos** | Órtiszt: **Aron Ottó Jóhannsson**

Rendező: **Káel Csaba** | Karmester: **Rajna Martin**  
Közreműködik a **Magyar Állami Operaház Zenekara és Énekkara**

www.margitsziget.hu